



معاونت آموزشی دانشگاه علوم پزشکی اهواز

مرکز مطالعات و توسعه آموزش علوم پزشکی

شناسنامه درس و جدول دوره واحد درسی

عنوان درس:	زبان اختصاصی	رشته تحصیلی:	هوشبری	مقطع تحصیلی:	کارشناسی
پیشنیاز:	زبان عمومی (۲ واحد)				
تعداد واحد:	۳ واحد				
دانشکده:	پیراپزشکی	سال تحصیلی:	۱۴۰۵ - ۱۴۰۴	ترم تحصیلی:	نیمسال دوم
روز و ساعت درس:	سه شنبه ۱۶-۱۳	مدرس مسئول:	نوشین سروی	پست الکترونیکی:	nooshinsarvi9192@gmail.com
هدف کلی درس: آشنایی دانشجویان با واژگان، اصطلاحات و متون تخصصی هوشبری به زبان انگلیسی، توانایی درک متون علمی، استخراج اطلاعات از منابع انگلیسی و برقراری ارتباط نوشتاری و گفتاری ساده در محیط بالینی مرتبط با بیهوشی.					
شرح دوره: در این درس، دانشجویان با ساختارهای زبانی پر کاربرد در متون هوشبری، واژگان کلیدی آناتومی، فیزیولوژی، داروشناسی، تجهیزات و مراقبت‌های بیهوشی آشنا می‌شوند. تمرکز بر خواندن و درک مطلب، ترجمه متون کوتاه، تشخیص مفهوم در متون علمی و آشنایی با فرم‌های رایج گزارش بیهوشی به زبان انگلیسی است.					

جلسه	رئوس مطالب (مفاهیم مورد انتظار تدریس)	روش تدریس	فعالیت فراگیران	تاریخ (پیشنهادی)
1	آشنایی با ساختار درس، مرور مبانی زبان عمومی، معرفی منابع و اصول مطالعه متن تخصصی	سخنرانی، پرسش و پاسخ	پاسخ به سوالات، تعیین اهداف شخصی	بهمن ۱۴۰۴
2	دستگاه تنفسی: واژگان کلیدی (Airway, Lungs, Ventilation) و متن کوتاه	سخنرانی + اسلاید	خواندن گروهی متن، ترجمه جملات	بهمن ۱۴۰۴
3	دستگاه قلبی-عروقی: اصطلاحات مانیتورینگ (BP, HR, ECG, Spo2)	توضیح + تمرین نوشتاری	تکمیل جدول واژگان، ترجمه کوتاه	بهمن ۱۴۰۴
4	داروهای بیهوشی (۱): آرامبخش‌ها و مسکن‌ها (Propofol, Midazolam, Fentanyl)	سخنرانی + نمایش تصویر داروها	جستجوی تلفظ صحیح، نوشتن موارد مصرف	اسفند ۱۴۰۴
5	داروهای بیهوشی (۲): شل کننده‌های عضلانی و برگشت‌دهنده‌ها	بحث گروهی	تحلیل یک متن کوتاه در مورد تجویز دارو	اسفند ۱۴۰۴
6	تجهیزات بیهوشی: ونتیلاتور، ماشین بیهوشی، لوله تراشه، لارنگوسکوپ	نمایش فیلم/تصویر	نام‌گذاری قطعات دستگاه به انگلیسی	اسفند ۱۴۰۴
7	مانیتورینگ و علائم حیاتی (واژگان و اختصارات رایج)	تمرین تعاملی	حل برگه تمرین، بازخوانی علائم از مانیتور	اسفند ۱۴۰۴
8	مرور نیم‌ترم (جلسات ۱ تا ۷) و آمادگی آزمون میان‌ترم	پرسش و پاسخ گروهی	شرکت در مرور فعال، رفع اشکال	فروردین ۱۴۰۵
9	آزمون میان‌ترم (۶ نمره)	کتبی	پاسخ به سوالات	فروردین ۱۴۰۵
10	عوارض و اورژانس‌های حین بیهوشی (هیپوکسی، لارنگواسپاسم، افت فشار خون)	تحلیل متن کوتاه اورژانس	نقش‌خوانی سناریوی اورژانس به انگلیسی	فروردین ۱۴۰۵

معاونت آموزشی دانشگاه علوم پزشکی اهواز

مرکز مطالعات و توسعه آموزش علوم پزشکی

اردیبهشت ۱۴۰۵	تهیه یک جدول مقایسه‌ای به انگلیسی	سخنرانی + نمودار	روش‌های مختلف بیهوشی (عمومی، نخاعی، منطقه‌ای) و تفاوت‌ها	11
اردیبهشت ۱۴۰۵	پاسخ به سوالات درک مطلب از یک متن PACU	تمرین خواندن و درک مطلب	مراقبت پس از بیهوشی (PACU): واژگان (Extubation, Recovery, Pain Assessment)	12
اردیبهشت ۱۴۰۵	استخراج ایده اصلی و ۵ واژه جدید	کار گروهی	خواندن و درک مقاله کوتاه تخصصی (مثال: مدیریت راه هوایی)	13
اردیبهشت ۱۴۰۵	تکمیل یک فرم نمونه به انگلیسی	کار عملی با نمونه فرم	نگارش گزارش بیهوشی – (Anesthesia Record) مفاهیم و عبارات پایه	14
خرداد ۱۴۰۵	انجام تمرین‌های زمان‌دار	رفع اشکال گروهی	مرور جامع پایان ترم و حل نمونه سوالات	15
خرداد ۱۴۰۵	پاسخ به سوالات (واژگان، ترجمه، درک مطلب)	کتابی	آزمون پایان ترم (۱۰ نمره)	16

• نحوه ارزشیابی: نمره تکالیف و مشارکت کلاسی: ۴ نمره (شامل تمرین‌های هفتگی، حل برگه‌ها و فعالیت گروهی)

• آزمون میان ترم: ۶ نمره

• آزمون پایان ترم: ۱۰ نمره

• جمع نمره درس: ۲۰ نمره

منابع اصلی درس و مصوب وزارتخانه:

1. **English for the Students of Anesthesiology** – (گروه تخصصی علوم پزشکی)

2. **Medical Terminology for Anesthesia** – (فصل‌های مرتبط) ویرایش جدید

3. مجموعه مقالات کوتاه و واژه‌نامه مصور هوشبری (تهیه شده توسط مدرس)

4. در حوزه پزشکی (بخش بیهوشی) **MHCE** و **MSRT** متون استاندارد آزمون